

Marché de Noël Mulhouse



2019 COLLECTION

PROGRAM

CHRISTMAS MARKET
22nd nov. > 29th dec.
noel-mulhouse.fr

RMC
INFO TALK SPORT

Mulhouse...

A unique and magical world

From 22 November to 29 December, enjoy all the magic of Christmas in Mulhouse. The Bollwerk City is decked out in its finest decorations and its heart beats to the magical rhythm of this special time of year. Since it was first launched 29 years ago, the Mulhouse Christmas market has added a truly original touch to the city's authenticity and tradition, by enhancing its industrial heritage. Creation, innovation and the involvement of Mulhouse's inhabitants are the features of the festive season. The Bollwerk City is developing its unique style! Mulhouse is the only city in France where a new Christmas fabric is made each year, adding to a superb collection. The fabric is used to decorate chalets and all the areas from Place de la Réunion to Place des Cordiers and Place des Victoires, as well as the big Christmas tree. Mulhouse is the city of Fabrics, but it is also the city of bredala cookies and mulled wine! Since last year, the Christmas market

has been designed around the Advent calendar celebrations. Special events give pride of place to the Nativity saints and a rich programme features the typical Christmas traditions in Alsace! Textile creation will be in the spotlight in the Christmas and Creation Chalet every day (except Wednesday) from the day the market opens. This year, the designers have revisited the Christmas fabric to make accessories (diaries, pencil cases, etc.), Christmas decorations (for the Christmas tree and the dining table) and home decorations (flat pie holders, cushions, picture frames, etc.). Over 30 designers and dressmakers will take turns to present their 2019 collections. The Mulhouse Christmas market takes place in a unique, warm and festive atmosphere, combining arts and crafts, tasty treats and traditional Christmas decorations from Alsace. Guided visits, stories, carols, Advent concerts and workshops are all on offer.

The Christmas market

essentials

The illuminations invite visitors for a stroll through the city

Each year, new illuminations help to create the magical atmosphere at the Christmas market. This year, three wooden Christmas wreaths will be made by the Mulhouse and Thann wood trades corporation, and the Porte du Miroir sociocultural centre will be providing textile hearts. These decorations will decorate the big Christmas tree in Place des Victoires.

Advent Tower

TOUR DE L'EUROPE FROM 1ST
TO 23 DECEMBER.

The residents of the Tour de l'Europe have got into the Christmas spirit and transformed the tower into an Advent calendar. Figures are visible on the southern façade.



Fabric 2019

The events taking place each year are all part of the magic of Christmas, taking inspiration from the patterns on the year's fabric, as well as the symbols of Christmas in Alsace.

With patterns and colours specially created each year by the designer Marie-Jo Gebel, the 2019 Christmas fabric rings out like a symphony. The fabric is called the "Christmas Sonata". It takes inspiration from two elements. First, a paper model made by Thierry-Mieg in the 1860s, featuring an angel playing a flute. Angels first appeared in fabrics and decoration in the 18th century. The first textile prints were all the rage from the 1850s to the 1880s. The second element is an Alsatian illustration of hearts, dating from the same period. It is not known who produced it. Together they form a harmonious fabric with angels and hearts forming a melody to celebrate Christmas

magic. Each year, the fabric patterns and symbols of Christmas in Alsace inspire special activities and displays in the region and are all part of the magic of Christmas.

Saturday November 23
First day of the Christmas market
Open until midnight

City of Art and History

Mulhouse was awarded the City of Art and History label in 2008. This prestigious label is given by the French Culture Ministry to exceptional heritage. Mulhouse is the first city in Alsace to be awarded the label. Our city is part of a network now including 190 Art and History cities and regions. All the activities launched by the Mulhouse Heritage House to promote local heritage take place within this framework.

Photos under the snow

PLACE DE LA RÉUNION, FONTAINE DU HALLEBARDIER - FREE

Come and have your photo taken under the snow in the Christmas market. Enjoy an exceptional experience every day with illuminations under photo frame.

The Alsatian dialect with Mulhouse from above

Dreams and wonder can be yours from the top of the big wheel on Place de la Réunion with an unforgettable panorama over the city. The experience take you up 38 metres above the ground with a breathtaking view of the illuminations and the chalets in the Christmas market. Set off on a wonderful, dreamlike experience for €4.

Come and solve the clues, including words in Alsatian dialect, as seen on the roofs of chalets visible only from the big wheel. The aim of the game is to write down the words you see on the tarpaulin, go and see the chalet retailers and get some greetings cards as your prize.



The chalet for creating “made in Mulhouse” gifts

PLACE DE LA RÉUNION

With its rich textile heritage, it was only natural for the Mulhouse Christmas market, where the names of DMC - DollfusMieg et Cie, Heilmann- Koechlin and Dollfus have found fame, to host the “Creative Chalet”. This exceptional chalet gives pride of place to all types of fabrics. Designers, decorators and dressmakers show off clothes, hats, fashion accessories, jewellery, decorations and a whole host of original gift ideas, all “Made in Mulhouse”. Creation in Mulhouse will be in the spotlight on 23 and 24 November, with a display of creations based on the 2019 fabric, “Christmas Sonata” and workshops organised in partnership with the Musée d’Impression sur Etoffes. An exhibition of the “2019 Fabric Collection” will be on display in the Christmas chalet from 26 November to 27 December.



Essentials

Father Christmas's letterbox

Before we start watching for him and his magnificent sleigh at the window on Christmas Eve, Father Christmas will be following in the local traditions and playing a big part in all our dreams. Just like the letters children send him in the hope of finding their favourite presents under the Christmas tree. Everyone knows his address and you can post letters in his official letterbox at the Christmas Chalet.



La boutique aux étoffes

PLACE DE LA RÉUNION

Not to be missed if you want to take home the warm 2019 fabric, make your own traditional decorations or call on the talents of local craftsmen and women for 100% Alsace-made articles. In the shop you will find fabrics sold by the metre, tablecloths, aprons, little hearts, notebooks, hot-water bottles: all you need to decorate your home. Tastings of local specialities are organised on Friday afternoons from 4 to 6 (except on Thursday 28 November, instead of Friday 29 November)

FACEBOOK: BOUTIQUE AUX ÉTOFFES
TEL: 03 89 35 48 48

The museums shop

SALLE DES ADJUDICATIONS BEHIND THE TOWN HALL

Welcome to the charming museums shop: a great place to take your time browsing! Close by Place de la Réunion, a magical world of half-timbered Alsatian houses covered in snow await visitors out on a shopping spree. Gifts for all ages with some exclusive creations from the museums in Mulhouse and southern Alsace, including the snowball inspired by collections in the Cité du Train or the collectors' Christmas bulb with a design based on the collections in the Historic Mulhouse Museum. Take a break with a hot drink and get up to date with what's happening in the museums.

INFORMATION: WWW.MUSEES-MULHOUSE.FR
AND 0800 940 360.

Minute Textile

BOUTIQUE AUX ÉTOFFES, PLACE DE LA RÉUNION EVERY FRIDAY FROM 5 TO 7 PM

An original concept with an express workshop to make your Christmas souvenirs. In the "Land of Carols and Fabrics", you can make your own textile postcard. This year featuring the little Lucie, the famous character created by Joan, several Mulhouse Christmas fabrics will be on offer.

FREE AND OPEN TO ALL.
TIMES AND INFORMATION ON
03 89 35 48 48 AND
WWW.NOEL-SUD-ALSACE.CO



The Musée de l'Impression sur Etoffes Christmas market

AROUND THE WORLD OF FABRICS: FROM ALSACE TO INDIA, RUSSIA AND AFRICA

The museum offers a whole host of gift ideas in a very elegant setting: tablecloths, shawls, decorations, dishes, stoles, scarves... And for the first time, a chance to enjoy a break in the temporary tea room.

*FROM 20 NOVEMBER TO 29 DECEMBER 2019,
OPEN FROM TUESDAY TO SATURDAY, 1 TO 6 PM,
EXCEPT ON 25 AND 26 DECEMBER
INFORMATION: 03 89 46 83 00
MUSEE-IMPRESSION.COM*

Nativity Scene

The crèche shows the nativity of Jesus. It is one of the symbols of Christmas in Alsace. In Mulhouse, the crèche will be set up on Place des Victoires. According to tradition, the baby Jesus is only placed in the manger after midnight on Christmas Eve, but visitors can see all the characters in the nativity scene beforehand.



14th century stained-glass window in St Etienne Church, Mulhouse.

The Advent Festival at St-Etienne Church

**EXHIBITION
CHRISTMAS, THE LIGHTS OF LIFE**

This year, the Advent Festival in Saint-Étienne Church will be highlighting solidarity with the most disadvantaged and vulnerable through an exhibition of works focusing on Christmas. Made by residents of an old people's home and hospital in Mulhouse in partnership with the ArtAile association.

*FROM 28 NOVEMBER TO 22 DECEMBER,
THURSDAY TO SUNDAY, 1 TO 6 PM,
ENTRANCE FREE.*

Choral Dinners

In the Land of Carols and Fabrics, local restaurants have joined forces with the Tourist Office to share some delicious musical experiences with diners.

During their meal, they will be carried away to the heart of the Christmas with choirs singing some of the great classics in the festive repertoire.

*LIST OF RESTAURANTS AND DATES ON THE WEBSITE
NOEL-SUD-ALSACE.COM*

Christmas treasure hunt

During the Christmas market, come and take part in a new and enchanting treasure hunt with your family. With a reward for anyone who finds the name of the treasure!

*YOU CAN PICK UP A FREE TREASURE HUNT
BOOKLET FROM THE TOURIST OFFICE AND
THE BOUTIQUE AUX ETOFFES.*

The associations chalet

Next door to the church, a chalet with local associations selling crafts products and food with the proceeds going to charity.

Christmas skating rink

All the magic of Christmas on ice at the Mulhouse botanical park and zoo. Young and old alike will love skating along the ice track on Place des Marronniers.

MULHOUSE BOTANICAL PARK AND ZOO.

*ACCESS BY THE ZOO DURING PARK OPENING
TIMES AND BY THE ZOO AUBERGE OUTSIDE OF
OPENING TIMES.*

INFORMATION: GLISSEAUZOO.FR

The Christmas Stuwa

Enjoy the magic of the Christmas Stuwa, a magical place where Christmas takes on its full meaning. In olden days, Alsatians would get together in this room, the Stuwa, to drink, eat, talk and sing. In this richly decorated room time stands still, far from the hustle and bustle. Come and take a break every afternoon from 2.30 for a hot drink and a cake. Supper served in the evening.

RESERVATION: 06 23 32 61 74



Advent calendar



SATURDAY 23 NOVEMBER

- **Wool workshop
with Brigitte Bourdon**

FINE ARTS MUSEUM FROM 4 TO 6 PM

Come and make your decorative ball of wool in the company of Brigitte Bourdon, using all the personal elements of your choice. With clothing, jewellery, a feather you picked up or a shell, your lived experience can enrich and express itself in the different elements, turning them into a wonderful souvenir ball.

REGISTRATION REQUIRED.

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON
03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

SUNDAY 24 NOVEMBER

- **Museovisite**

HISTORIC MUSEUM, 3 PM

Come and visit the collection in the Historic Museum of the City of Mulhouse with Jean-Noël Kempf.

DURATION: 1 HR.

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON
03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

- **“Christmas Sonata”,
focus on the 2019 fabric**

CHRISTMAS CHALET,

PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

Music with the Satin Doll Sisters trio.
Fashion show by designers in the colours of the 2019 Christmas fabric.

FREE AND OPEN TO ALL.

27TH TO 29TH NOVEMBER

- **Visit to the creative
workshops on the theme
“Christmas has a heart”**

CHRISTMAS CHALET,

PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.



SATURDAY 30 NOVEMBER

The magic of Advent

Advent is the magical period preparing for the celebrations of the nativity. It begins on the 4th Sunday before Christmas. In Alsace, this is the time to light the first candle on the Advent wreath you can see in many homes. It's also the start of a whole host of family activities, such as making Christmas decorations, baking bredala cookies and staying up late to hear Christmas tales.

- **Creative workshops about the magic of Christmas and wizardry**

**CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM**

Listen to the charming stories of the Christkindel, witches and elves of Alsace. These legends are now part of the traditions and lucky charms in Alsatian homes. Tales and legends bringing the finest stories of our heritage to life.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Toy Drive**

**CITÉ DE L'AUTOMOBILE,
FROM 2 TO 7 AND FROM 8 TO 10 PM**

In exchange for a toy or a book (new or in very good condition), the public has free admission to the Cité de L'Automobile. A chance to see the vehicles in the Schlumpf collection and a wide range of shows and concerts given by the students of the Conservatory and the guest schools! The toys and books will be given to disadvantaged children for Christmas.

*FREE ADMISSION WITH A TOY
(€11 WITHOUT A TOY).*





- **Join in the carols**

ST ETIENNE CHURCH AT 4 PM

ALL WELCOME.

- **Musical hour**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

Paradisum, Schweitzer Academy Vocal Ensemble. Conductor: Cyril Pallaud.

ALL WELCOME.

- **Fabric workshop**

TOURIST OFFICE FROM 2 TO 4 PM

To explore textiles in an original and creative way, the Land of Carols and Fabrics has organised the “Fabric Workshop”. Sylvie Sevin is a skilled dressmaker and embroiderer. During her “do it yourself” workshop, you can make a decorative textile Christmas tree!

TO SIGN UP AND FOR MORE INFORMATION:
03 89 35 48 48 AND SUR

NOEL-SUD-ALSACE.COM.

PARTICIPATION: €3.

AGES 7 AND OVER. CHILDREN AGED UNDER 12 MUST BE ACCOMPANIED BY AN ADULT.

SUNDAY 1ST DECEMBER

- **Museobebe baby museum**

FINE ARTS MUSEUM AT 3 AND 4 PM

Marie Brignone takes you to the world of paintings in music and song. The paintings will be like a big picture book. You turn the pages by moving about, dancing and singing in the settings and atmospheres you see in the paintings.

AGED 2 AND OVER.

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON

03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

- **Creative workshop on the theme of Advent with the musical trio the “Pop-Corn Ladies”**

CHRISTMAS CHALET,

PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Concert**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

The Gospel’s Rejoicing sing Christmas with the Papillons Blancs.

ADMISSION €10, CONCESSIONS €8

(UNEMPLOYED, STUDENTS, MEMBERS OF

SAINT-ÉTIENNE RÉUNION),

FREE FOR UNDER 18s.

- **Toy Drive**

CITÉ DE L’AUTOMOBILE,

FROM 11 AM TO 5 PM

See description for Saturday 30 November.



TUESDAY 3 DECEMBER

- **Make your own table centrepiece**

SALLE DES COLONNES, PASSAGE DE L'HÔTEL DE VILLE, FROM 12 NOON TO 1.30 PM

With the City of Mulhouse Nature and Green Spaces department, a chance to make your own table centrepiece with the 2019 fabric and natural decorative elements.

*FREE REGISTRATION REQUIRED
NOEL-MULHOUSE.FR*

WEDNESDAY 4 DECEMBER

- **Creative workshop on the theme of angels**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

Musical show "Enchanted Christmas" by the Enjoliveurs company.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Fun visit**

E. BOEGLIN HERITAGE HOUSE
FROM 2 TO 5 PM

A visit to the city of Mulhouse in its finest array during a walk and the chance to explore the local Christmas traditions. Back at the Heritage House, you can learn even more with some fun games. Organised by Mulhouse City of Art and History.

*REGISTRATION REQUIRED
ON 03 69 77 76 61*

FRIDAY 6 DECEMBER

- **Celebrations and evening events**

ST ETIENNE CHURCH AT 7 PM

The nativity, worship around the stained-glass windows.

- **Make your own table centrepiece**

SALLE DES COLONNES, PASSAGE DE L'HÔTEL DE VILLE, FROM 12 NOON TO 1.30 PM

With the City of Mulhouse Nature and Green Spaces department, a chance to make your own table centrepiece with the 2019 fabric and natural decorative elements.

*FREE REGISTRATION REQUIRED
NOEL-MULHOUSE.FR*

SATURDAY 7 DECEMBER

- **The Feast of St Nicolas**

The Feast of St Nicolas has been celebrated in Germany since the 10th century and is still part of traditions in Alsace and Lorraine. Saint Nicolas and his elves will come to meet the children from 2.30 pm with a free snack at the end of the afternoon.

- **Cookery workshop to make manalas (type of brioche)**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

In partnership with the Bakers' Corporation.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Memories to share / photo space**

PLACE DES VICTOIRES
FROM 12 NOON TO 8 PM

To keep a precious memory of this joyful time spent with your family or friends, two attractive backgrounds will be set up for photos in Place des Victoires at the foot of the big Christmas tree. Every visitor can take away a nice photo offered by the City of Mulhouse.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Concert: Saucepans and Eels**

THÉÂTRE DE LA SINNE AT 3 AND 6 PM

These fun and interactive concerts are specially designed for parents and their children to explore the riches of classical music with all the family. For this concert, the narrator, François Castang, an associated artist, will carry the audience far away with two magical stories and music from the Mulhouse Symphonic Orchestra. Like an early Christmas present...

AGES 6 AND OVER.

€10, €5 (CONCESSIONS),

FREE FOR UNDER 16s.

RESERVATION ON

WWW.ORCHESTRE-MULHOUSE.FR

- **Guided visit, the magic of Christmas**

ORGANISED BY MULHOUSE CITY OF ART AND HISTORY, LEAVING FROM THE E. BOEGLIN HERITAGE HOUSE AT 5 PM

At dusk, when the city is bathed in light, come and visit the historic town centre. Stroll along the streets with their aroma of cinnamon and orange in the delicious mulled wines, and immerse yourself in the traditions of a Rhineland Christmas.

VISIT DURATION - 1 HR 30.

RESERVATIONS: 03 69 77 76 61

€5, €3 (CONCESSIONS), €12 FOR FAMILIES.

- **Join in the carols**

ST ETIENNE CHURCH AT 4 PM

Join in the singing with the St Geneviève choir.

ALL WELCOME.

- **Musical hour**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

Festive harmonies. Harmonie La Vogésia de Wittenheim. Conductor: Valérie Seiler.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Téléthon Avenue**

8.30 AM TO 6 PM

Between Lycée Montaigne and the Papin social centre, a series of workshops and events organised by an association and the City of Mulhouse: a climbing wall, Caddiethon, the Compagnons du Devoir forge, Christmas DIY workshops, Advent display on the Tour de l'Europe... The way is marked out with balloons. Come and support the Téléthon charity event!

SUNDAY 8 DECEMBER

FEAST DAY OF MARY

The Immaculate Conception is celebrated on 8 December, thought to be the date of Mary's conception and officially recognised by Pope Sixtus IV in 1477. The feast day was confirmed by Clement XI in 1708. In France, the origins of the official celebration go back further, to the late 14th century. Many religious processions take place on this day throughout the world.



- **Christmas garland and decoration workshop**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.



- **Concert Winter is coming**

ST ETIENNE
CHURCH AT 5 PM

Filigrane vocal ensemble conducted by Jean-Philippe Billmann.

€10, €8 (CONCESSIONS), UNDER 18S FREE.

- **Memories to share / photo space**

PLACE DES VICTOIRES, 12 NOON TO 8 PM

See description on Saturday 7 December.

- **Museocontes museum tales**

HISTORIC MUSEUM, 3 PM

In the stube you can smell the cinnamon and freshly baked bedalas cookies. In the last batch is a little man unlike the others... with the Contes de Nana company.

AGES 4 AND OVER

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON
03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

TUESDAY 10 DECEMBER

- **Make your own table centrepiece**

SALLE DES COLONNES, PASSAGE DE L'HÔTEL DE VILLE, 12 NOON TO 1.30 PM

With the City of Mulhouse Nature and Green Spaces department, a chance

to make your own table centrepiece with the 2019 fabric and natural decorative elements.

FREE REGISTRATION REQUIRED
NOEL-MULHOUSE.FR

WEDNESDAY 11 DECEMBER

- **Creative workshop and choral singing**

CHRISTMAS CHALET, PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Fun visit**

E. BOEGLIN HERITAGE HOUSE FROM 2 TO 5 PM

A visit to the city of Mulhouse in its finest array during a walk and the chance to explore the local Christmas traditions. Back at the Heritage House, you can learn even more with some fun games. Organised by Mulhouse City of Art and History.

REGISTRATION REQUIRED
ON 03 69 77 76 61.

- **Alsace theatres' Christmas**

SAINT-ÉTIENNE CHURCH AT 5 PM

ADMISSION FREE, CONTRIBUTIONS WELCOME.

THURSDAY 12 DECEMBER

- **The Alsace Theatres' Christmas Vigil**

ST ÉTIENNE CHURCH AT 5 PM

The Alsace Theatres' Christmas vigil concert KÏNDER NOËLIES

FREE.

FRIDAY 13 DECEMBER

- **Make your own table centrepiece**

SALLE DES COLONNES, PASSAGE DE L'HÔTEL DE VILLE, 12 NOON TO 1.30 PM

With the City of Mulhouse Nature and Green Spaces department, a chance to make your own table centrepiece with the 2019 fabric and natural decorative elements.

*FREE REGISTRATION REQUIRED
NOEL-MULHOUSE.FR*

- **Christmas made in Motoco**

MOTOCO,
13 RUE DE PFASTATT, 6 TO 10 PM

Participation of artists from 3 Mulhouse ensembles: Motoco, Le Séchoir and Les Ustensibles.

Bar and snacks, music by Le Colonel, a “made in Motoco” Christmas atmosphere with in-house decoration.

SATURDAY 14 DECEMBER

- **Saint Lucy's Day**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

Since the name Lucy comes from the Latin lux, lucis, meaning “light”, light will be taking centre stage during the celebrations. In France, St Lucy is celebrated with a parade of lights. Creative workshop “St Lucy candle-holder”.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Guided visit, the magic of Christmas**

See description on Saturday 7 December.

- **Join in the carols**

ST ETIENNE CHURCH AT 4 PM

ALL WELCOME.

- **Musical hour**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

Trio Aquarelle, Marie Gross and Émilie Pierrel, flutes and Ryoko Kondo, marimba.

FREE AND OPEN TO ALL.





- **Memories to share / photo space**

PLACE DES VICTOIRES, 12 NOON TO 8 PM

See description on Saturday
7 December.

SUNDAY 15 DECEMBER

- **Light-filled shows and stories from the Abrac Echasses company “bubbles of happiness”**

2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Memories to share / photo space**

PLACE DES VICTOIRES, 12 NOON TO 8 PM

See description on Saturday
7 December.

- **Christmas made in Motoco**

MOTOCO,
13 RUE DE PFFASTATT, 6 TO 10 PM

Participation of artists from 3 Mulhouse ensembles: Motoco, Le Séchoir and Les Ustensibles. Bar and snacks, music by Le Colonel, a “made in Motoco” Christmas atmosphere with in-house decoration.

- **Museocontes museum tales**

HISTORIC MUSEUM, 3 PM

LES CONTES DE NANA COMPANY

In the stube you can smell the cinnamon and freshly baked bedalas cookies.

In the last batch is a little man unlike the others...

AGES 4 AND OVER.

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON
03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

- **Museovisit**

HISTORIC MUSEUM, 3 PM

Come and visit the collection in the Historic Museum of the City of Mulhouse with Jean-Noël Kempf.

DURATION: 1 HR.

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON
03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

- **Meditation: fragments of time**

FINE ARTS MUSEUM

SUNDAY 15 DECEMBER AT 1.30 PM

A meditative experience to be lived together at the heart of the museum.

The session will be led by Pascale Letertre, a practitioner of relaxation and meditation techniques in Mulhouse

ACCESSIBLE TO ALL.

REGISTRATION REQUIRED.

FREE TICKETS TO BE RESERVED ON
03 69 77 7790 OR EMAIL

EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

- **Running and Christmas market**

STARTS AT 10 AM AT COUR DES
MARÉCHAUX

With your Father Christmas hat, set off on a circuit of over 5 km with the finish in Rue Henriette. Here the LC2 restaurant will invite you for a hot chocolate.

FREE, REGISTRATION NOT REQUIRED. MEET UP ON THE SQUARE.

TUESDAY 17 DECEMBER

- **Make your own table centrepiece**

SALLE DES COLONNES, PASSAGE DE L'HÔTEL DE VILLE, 12 NOON TO 1.30 PM

With the City of Mulhouse Nature and Green Spaces department, a chance to make your own table centrepiece with the 2019 fabric and natural decorative elements.

FREE REGISTRATION REQUIRED
NOEL-MULHOUSE.FR

WEDNESDAY 18 DECEMBER

- **Textile workshop on the theme of pretzels**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

- **Bredala cookie workshop**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Fun visit**

E. BOEGLIN HERITAGE HOUSE
FROM 2 TO 5 PM.

A visit to the city of Mulhouse in its finest array during a walk and the chance to explore the local Christmas traditions. Back at the Heritage House, you can learn even more with some fun games. Organised by Mulhouse City of Art and History.

FREE AND OPEN TO ALL.
REGISTRATION REQUIRED
ON 03 69 77 76 61.

FRIDAY 20 DECEMBER

- **Make your own table centrepiece**

SALLE DES COLONNES, PASSAGE DE L'HÔTEL DE VILLE, 12 NOON TO 1.30 PM

With the City of Mulhouse Nature and Green Spaces department, a chance to make your own table centrepiece with the 2019 fabric and natural decorative elements.

FREE REGISTRATION REQUIRED
NOEL-MULHOUSE.FR

- **Symphony concert: Tabachnik-Capuçon: an encounter**

LA FILATURE (MAIN HALL) 8 PM

Michel Tabachnik and Gautier Capuçon bring us a world premier of Summer, a cello concerto specially composed for the famous cellist. An early Christmas present!

TICKETS: €6 to €27.

RESERVATIONS:

WWW.ORCHESTRE-MULHOUSE.FR





SATURDAY 21 DECEMBER

- **Meet Father Christmas**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 12 AM

Comfortably seated in his armchair with all his busy elves around him, Father Christmas will pose for photos and have a chat with children of all ages!

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Guided visit,
the magic of Christmas**

See description on Saturday 7 December.

- **Symphony concert:
Tabachnik-Capuçon:
an encounter**

LA FILATURE (MAIN HALL) 8 PM

See description on Friday 20 December.

- **Join in the carols**

ST ETIENNE CHURCH AT 4 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Musical hour**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Creative workshop
“Christmas decoration”**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

SUNDAY 22 DECEMBER

- **Meet Father Christmas**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 12 AM

See description on Saturday 21 December.

- **Museodessin museum
drawing**

FINE ARTS MUSEUM AT 3 PM

The artist Simone Adou invites you on an immersion in the museum collection through drawing. Workshop open to all levels and all ages.

SUITABLE FOR ALL. FREE TICKETS TO BE RESERVED ON 03 69 77 7790 OR EMAIL EDITH.SAUREL@MULHOUSE-ALSACE.FR

- **Creative workshop:
“Christmas stocking” made
from the 2019 fabric**

**Music from the Christmas
Swing quartet**

CHRISTMAS CHALET AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Concert**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

Sacred music, choir and orchestra.
Magnificat by Johann Sebastian Bach
and Cantata n°1.

€5, €8 (CONCESSIONS), FREE FOR UNDER 18s.

- **Celebrations
and evening events**

ST PAUL'S CHURCH AT 10 AM

Christmas tales with the participation of Carole Schwendener, storyteller, and the Alliance choir.

MONDAY 23 DECEMBER

- **Textile workshop:**
“Christmas sweetbox”

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

TUESDAY 24 DECEMBER

- **Creative workshop:**
“Chic styles for Christmas”

CHRISTMAS CHALET, PLACE DE LA RÉUNION,
11 AM TO 3 PM

A few hours before Christmas eve, the excitement is at its height. The children will really look their best by making a bow tie, a brooch and putting on some multi-coloured make-up. The photo studio set up in the chalet will help make this magic moment live forever.

FREE AND OPEN TO ALL.

- **Celebrations
and evening events**

ST PAUL'S CHURCH
AT 6.30 PM AND 10.30 PM

Christmas evening

ST MARIE'S CHURCH
AT 7 PM

Christmas celebration

INFORMATION: MESSES.INFO.FR



FRIDAY 26 TO SUNDAY 29 DECEMBER

- **Creative workshops: “Get ready for New Year's Eve”**

CHRISTMAS CHALET,
PLACE DE LA RÉUNION AT 2.30 PM

FREE AND OPEN TO ALL.

SUNDAY 29 DECEMBER

- **New Year's Eve Concert**

ST ETIENNE CHURCH AT 5 PM

A chance to sing together on the theme of hope. Conductor: Claire Decaux. Entrance free. Concert with a choir set up for the occasion, 7 to 9.30 pm on 21/12; 27/12; 30/12.

Sign up by sending an email to ass.stetienne.reunion@wanadoo.fr.

FREE AND OPEN TO ALL.

Useful information

OPENING TIMES

- **Friday 22 November,**
12 noon to 9 pm.
- **Saturday 23 November,**
10 am to midnight.
- **Sunday 24 November**
to Sunday 29 December 2019,
10 am to 8 pm Sunday to Thursday,
10 am to 9 pm, Fridays and Saturdays.

EXCEPT

- **Tuesday 24 December**
from 10 am to 6 pm.
- **Wednesday 25 December** closed.
- **Thursday 26 December**
from 12 noon to 8 pm.
- **Sunday 29 December**
closes at 5 pm.

SHOPS OPEN

Don't miss your shopping session!
The shops will be open exceptionally on
8 December from 2 pm, as well as on 15
and 22 December during the day.

WELCOME FOR FAMILIES

The city of Mulhouse has the Family Plus label. A wide range of partners can help bring you a wonderful family experience! See our family page for more details: tourisme-mulhouse.com/FR/planifiez/en-famille.html

FREE WIFI

Access to free wifi at
the Christmas market.



PARKING

Daytime parking:

Porte Jeune, Centre, Réunion, Porte Haute and Maréchaux car parks:

€2 for 4 hours.

Evenings and weekends:

- **Porte Jeune car park:**
evening rate €1 from 7 pm to 1 am,
night rate €2 from 1 am to 7 am.
- **Maréchaux car park:**
free from 7 pm to 1 am.
€2 from 1 am to 7 am.
- **Centre car park:**
€1 from 7 pm to 1 am.
€2 from 1 am to 7 am.
- **Porte Haute (line 1 and 7) and Mairie car parks:**
free on Sundays, public holidays
and at night from 7 pm to 9 am
- **Car park behind the Chamber of Commerce:**
free at the weekend.

SHUTTLE

The electric shuttle will run on a modified route in the city centre during the Christmas period. See mulhouse.fr
Download the La Navette (shuttle) application on the App Store and Google Play.

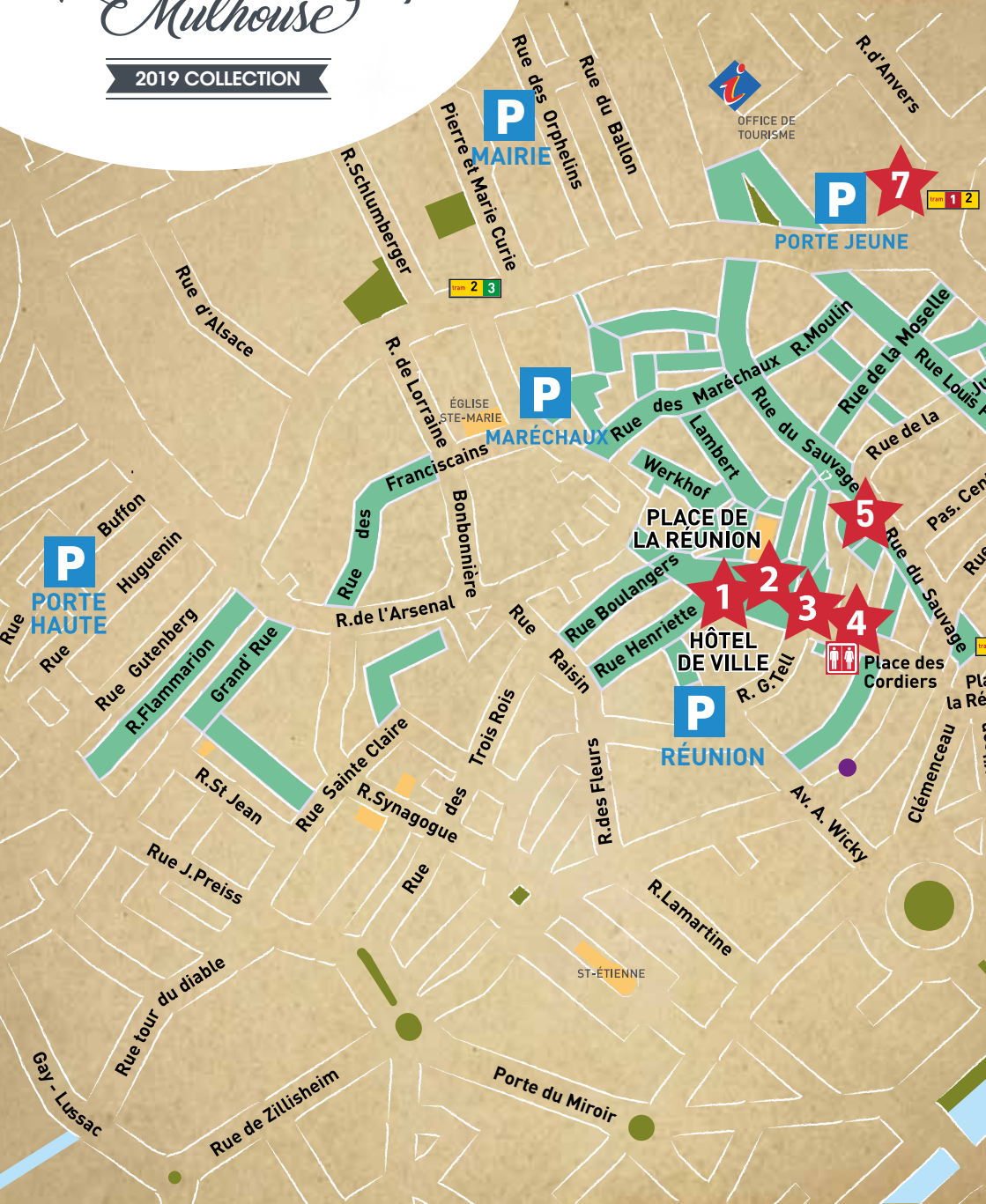
TRAM

Opt for the tram to get around the city. Get the m-ticket on your smartphone and the P+R Nouveau Bassin and Université Parking + Tramway. parking for 2 euros + family tram ticket.
www.solea.info



Marché de Noël de Mulhouse

2019 COLLECTION



P
MAIRIE

OFFICE DE
TOURISME

P **7**
PORTE JEUNE

tram 2 3

P
MARÉCHAUX

ÉGLISE
STE-MARIE

P
PORTE HAUTE

PLACE DE
LA RÉUNION

5

1 **2** **3** **4**
HÔTEL
DE VILLE

Place des
Cordiers

P
RÉUNION

ST-ÉTIENNE

Porte du Miroir



1 **Marché de Noël et Grande Roue**
 (Place de la Réunion et autour du Temple)
Weihnachtsmarkt und Riesenrad
Christmas Market and Big Wheel

2 **Chalet de Noël et de la création**
Weihnachten und Schöpfungs Chalet
Christmas and creation Chalet
Photo sous la neige
Bild unter dem Schnee
Picture under the snow

3 **Boutique aux étoffes**
Stoffboutique - Fabric Boutique

4 **Boutique des musées**
Weihnachtsboutique der Museen
Museum Boutique


5 **Grand Sapin et espace photo**
Tannenbaum und Fotoraum
Christmas Tree and photobooth

6 **Musée de l'Impression sur Étoffes**
Stoffdruckmuseum - Fabric Print Museum

7 **Calendrier de l'avent – Tour de l'Europe**
Adventskalender
Advent Calendar

 **Zone piétonne**
Fussgängerzone
Pedestrian zone

 **Stations Tram**
Station
Streetcar

 **Wifi public gratuit**
Kostenloses öffentliches WiFi
Free public WiFi

 **Toilettes place des Cordiers**
Toiletten - Toilets

Find the whole program on
noel-mulhouse.fr



créateur: Rom. M&P